

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

31) Lastwagen
Camion

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

R E N A U L T

C
Typ Modell
Type Modèle

JP 13 (JP 2A 14)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

3676 37

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
798 / 10	m 5, RENAULT S5 - 35	5,85	84,0	77,0 2175	ab) bb)
798 / 10	m 5, RENAULT S5 - 35	5,85-6,17	x	77,0 2175	ab) bb)
798 / 10	m12, ZF S6-65 + GV80	5,85-6,17	x	77,0 2175	ab) bb)
798 / 10	m12, ZF S6-65 + GV80	5,85	84,0	83,0 2175	ab) ad1) bb)
798 / 10	m12, ZF S6-65 + GV80	5,85-6,17	x	83,0 2175	ab) ad1) bb)
798 / 10	m 5, RENAULT S5 - 35	5,85-6,17	x	83,0 2175	ab) ad1) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 798 / 10

	0	P	0
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,35 bei/ä 2900 min-1	k= 0,30 bei/ä 2500 min-1	b= bei/ä min-1
	k= 0,49 " 2100 "	k= 1,04 " 1800 "	b= " "
BOSCH	k= 1,19 " 1500 "	k= 1,23 " 1300 "	b= " "
	BACHARACH = 4,0		

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/ä min-1	k= bei/ä min-1	b= bei/ä min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= " " "	k= " " "	b= " "
	k= " " "	k= " " "	b= " "
	BACHARACH =		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 10.08.82

Datum / date: 25.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation